

# KAU FETU'UTAKI FAKATAIMI

Ko e KAU FETU'UTAKI FAKATAIMI ko e kakai ia na'a nau 'i he feitu'u tatau (Feitu'u 'oku Fakatokanga'i) 'i he taimi tatau mo ha tokotaha 'okú ne kei lava ke fakamafola atu 'a e COVID-19.

Ko e kau Fetu'utaki Fakataimi 'oku tu'unga ma'ulalo 'enau ala puke 'i he COVID-19. Ko e Fakamatala mo e fale'i ki he kau Fetu'utaki Fakataimi, 'oku 'oatu 'e he Potungāue Mo'ui 'i he 'enau uepisaiti, pea malava pē foki ke fakamafola atu 'i he ngaahi mītiá, pe 'i he ngaahi fakatokanga 'i he NZ COVID Tracer app.

## Nofo 'i 'api pea fakahoko hao sivi?

*'Oku ta'etotongi 'a e ngaahi sivi*

### 'IKAI

**Tukukehe kapau 'oku hā mai hao ngaahi faka'ilonga.**

Kapau 'oku hā mai hao ngaahi faka'ilonga, 'oku totonu ke ke telefoni ki he Healthline, fai hao sivi pea ke nofo 'i 'api:

- Ka e 'oua leva ke 'omi 'a e ola ho sivi pea 'oku 'ikai te ke ma'u 'a e vailasi, **pea**
- Lava 'a e houa 'e 24 mei he tu'u pea 'ikai to e 'asi mai hao ngaahi faka'ilonga.
- Nofo 'o fakamavahe mei he ní'ihí kehe 'i homou falé, kapau te ke lava.

Ki he fakamatala fekau'aki mo e senitā 'oku fakahoko ai 'a e sivi telefoni ki he Healthline 'i he (0800 358 5453) pe 'a'ahi ki he [healthpoint.co.nz/covid-19/](https://healthpoint.co.nz/covid-19/)

'Oku 'i ai 'a e tokoni fakapa'anga ma'á e kakai 'oku fiema'u ke nau nofo 'i 'api koe'uhí ko e COVID-19.

'Ikai ke ma'u 'a e vailasi mei he ola 'o e sivi: 'Oku 'ikai te ke ma'u 'a e COVID-19.

'Oku ma'u 'a e vailasi mei he ola 'o e sivi: 'Okú ke ma'u 'a e COVID-19 ('E telefoni atu 'a e Public Health kiate koe).

## Siofi na'a 'asi mai ha ngaahi faka'ilonga?

### 'IO

'I he 'aho 'e 14 mei he hili ho'o ofi fakamuimui taha ki he tokotaha 'okú ne ma'u 'a e COVID-19.

Ko e ngaahi faka'ilonga 'o e COVID-19 'e lava ke kau atu ki ai 'a e taha pe lahi ange 'o e ngaahi me'a koení: *Tale 'oku fo'ou pe ko e tale 'oku to e fakalalahi hake, mofi, nounou e mānavá, mamahi e mongá, fofonu, mole fakataimi 'a e lava ke nāmu'i ha me'a/pe ko e ifo 'o e me'akaí.*

Ko e kakai 'e ní'ihí 'e ala lava kenau a'usia 'a e: *Fakalele, langa 'ulu, felaangaaki e sino, ongo'i ninimo, puputu'u, 'ite'ita.*

**Kapau 'okú ke ma'u ha ngaahi faka'ilonga:**

- Nofo 'i 'api
- Telefoni ki he Healthline (0800 358 5453)
- Fakahoko hao sivi.

## 'Oku fiema'u 'a e kakai 'oku mou nofo fakatahá ke nau fai ha me'a?

### 'IKAI

**Tukukehe 'o kapau 'oku hā mai ha nau ngaahi faka'ilonga.**

'Oku fiema'u atu 'a e tokotaha kotoa pē 'oku 'i ai hano ngaahi faka'ilonga ke telefoni ki he Healthline, fakahoko hao sivi pea nofo 'i 'api ka e 'oua leva:

- Kuo ma'u mai 'a e ola 'o honau sivi pea 'oku 'ikai te nau ma'u 'a e vailasi, **pea**
- 'Osi 'a e houa 'e 24 mei he tu'u 'o 'ikai to e 'asi mai hanau ngaahi faka'ilonga.

Ko e tokotaha ko ia 'oku 'i ai hano ngaahi faka'ilongá 'oku fiema'u ke nofo fakamavahe mei he kakai 'oku nau nofo fakatahá, 'o kapau te nau lava ia.

**Nofo 'i 'api kae 'oua leva kuo 'omai 'a e ola 'o ho sivi pea 'oku 'ikai te ke ma'u 'a e vailasi. Nofo 'i 'api kapau 'oku kamata ke hā mai hao ngaahi faka'ilonga: Nofo 'i 'api kae 'oua leva kuo ke sai 'aupito.**

Telefoni ki he Healthline kapau 'okú ke ma'u ha ngaahi faka'ilonga pe fiema'u ha fale'i: Telefoni 0800 358 5453. Kapau 'oku faingata'a ho'o mānava, telefoni ki he me'alele 'a e falemahaki (ambulance): Telefoni 111.